JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 7 MARCH 2000 No. 2000/45 MARDI 7 MARS 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 7 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP ON THE CAUSES OF CONFLICT AND THE PROMOTION OF DURABLE PEACE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN AFRICA

First session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 4

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda (E/CN.17/ESD/2000/1)
3. Organization of work

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 7 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES CAUSES DES CONFLITS ET DE LA PROMOTION D'UNE PAIX ET D'UN DÉVELOPPEMENT DURABLE EN AFRIQUE

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour (E/CN.17/ESD/2000/1)
3. Organisation des travaux

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Thursday, 9 March 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with humanitarian action and the Security Council.

Avis

Un débat public du Conseil de sécurité aura lieu le jeudi 9 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, au sujet de l'action humanitaire et le Conseil de sécurité.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Administrative matters
2. Review of resource requirements for the High-level Intergovernmental Event for Financing for Development and the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries
3. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Questions administratives
2. Examen des ressources nécessaires pour la Réunion intergouvernementale de haut niveau sur la question du financement du développement et la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés
3. Projets de rapport

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting (resumed)	Conference Room 3

1. Follow-up to the World Summit for Social Development [3 (a)]

   Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

   Action on draft resolution E/CN.5/2000/L.7 and the outstanding draft proposal

2. Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

3. Closure of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	10e séance (reprise)	Salle de conférence 3

1. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3 a)]

   Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

   Décisions sur le projet de résolution E/CN.5/2000/L.7 et le projet de proposition restant en suspens

2. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

3. Clôture de la session

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Section I of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP III

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

Informal consultations on the organization of work of the special session (E/CN.6/2000/PC/7, PC/8 and PC/9)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur la Section I du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL III

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'organisation des travaux de la session extraordinaire (E/CN.6/2000/PC/7, PC/8 et PC/9)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Discussion of key issues of energy and sustainable development (E/CN.17/ESD/2000/2, E/CN.17/ESD/2000/3, E/CN.17/ESD/ 2000/4, E/1999/32-E/C.14/1999/2)

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable (E/CN.17/ESD/2000/2, E/CN.17/ESD/2000/3, E/CN.17/ESD/ 2000/4, E/1999/32-E/C.14/1999/2)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 7 March 2000

GROUP OF 77

(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP

12.30 p.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room C-209B

GROUP OF 77

(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
6.15 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 7 mars 2000

GROUPE DES 77

(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE

Midi 30 à 13 heures	réunion privée	Salle C-209B

GROUPE DES 77

(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

WESTERN EUROPEANAND OTHER STATES GROUP

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

There will be a joint DPI/UNDP meeting with Directors of United Nations Information Centres *today* 7 March 2000, from 9 a.m. to 5.30 p.m. in Henry Labouisse Hall (UNICEF House), to discuss ways to strengthen cooperation in the field.

* * *

Briefings

The High Commissioner for Human Rights will meet with the Eastern European Group *today*, 7 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

In connection with the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, there will be a briefing on "World Energy Assessment: Energy and the Challenges of Sustainability", organized by UNDP and the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 7 March 2000, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2. Prof. Jose Goldemberg, Chairman of the World Energy Assessment, will make a presentation. Member of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and co-sponsored by the Permanent Mission of the United Kingdom, to launch a booklet on targets and indicators of women's progress, *today*, 7 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Une réunion commune du Département de l'information et du PNUD avec les Directeurs des Centres d'information des Nations Unies aura lieu *aujourd'hui* 7 mars 2000 de 9 heures à 17 h 30 dans la Salle Henry Labouisse (UNICEF House), pour examiner les mesures à prendre pour renforcer la coopération sur le terrain.

* * *

Réunions d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec le Groupe d'Europe oriental *aujourd'hui* 7 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, une réunion d'information sur le thème "Évaluation des Perspectives énergétiques mondiales : L'énergie et les défis de la durabilité", organisée par le PNUD et le Département des affaires économiques et sociales , aura lieu *aujourd'hui* 7 mars 2000 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Jose Goldemberg, Président de l'Évaluation des Perspectives énergétiques mondiales, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) et coparrainée par la Mission permanente du Royaume-Uni, aura lieu *aujourd'hui* 7 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4, pour lancer une brochure sur les objectifs et les indicateurs guidant les progrès des femmes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 13 to 31 March 2000. The status of preparedness of documentation as well as the organization of work have been issued in documents A/C.5/54/L.40 and A/C.5/54/L.41.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will hold its2nd (closed) meeting on Wednesday, 8 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first regular session of the Organizational Committee of the Administrative Committee on Coordination (ACC) will be held at the Headquarters of WFP/IFAD, Rome, from 8 to 10 March 2000.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première partie de la reprise de la cinquante-quatrième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 13 au 31 mars 2000. L'état d'avancement de la documentation ainsi que l'organisation des travaux ont été publiés sous les cotes A/C.5/54/L.40 et A/C.5/54/L.41.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa 2e séance (privée) le mercredi 8 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première session ordinaire du Comité d'organisation du Comité administratif de coordination (CAC) se tiendra au Siège du PAM/FIDA (Rome) du 8 au 10 mars 2000.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 8 March 2000, from 10 a.m to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of the Latin American and Caribbean Group of the Whole on Wednesday, 8 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefings

The High Commissioner for Human Rights will meet with the Latin American and Caribbean Group on Wednesday, 8 March 2000, from 9 a.m. to 9.50 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Side events

In connection with the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, the Permanent Mission of Switzerland will hold a side event on Wednesday, 8 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2. Mr. Daniel Wiener, project manager, will present the Basel Agency for Sustainable Development (BASE). Member of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* auront lieu le mercredi 8 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes plénier aura lieu le mercredi 8 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunions d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec le Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes le mercredi 8 mars 2000 de 9 heures à 9 h 50 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Activités parallèles

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, la Mission permanente de la Suisse tiendra une activité parallèle le mercredi 8 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Daniel Wiener, directeur de projet, présentera l'Agence de Bâle *pour un développement durable*. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

In connection with the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, the Permanent Mission of Germany will hold a side event on the theme "Renewable Energy - Key Element for Sustainable Development" on Wednesday, 8 March 2000, at 6.15 p.m. in Conference Room E. Mr. Ole Langniss, Federal Ministry for Environment, Nature Conservation and Reactor Safety, and Mr. Burkhard Holder, International Solar Energy Society (ISES), will make presentations. Member of permanent missions, Secreta- riat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, la Mission permanente de l'Allemagne tiendra une activité parallèle sur le thème "Une énergie renouvelable - un élément clef du développement durable" le mercredi 8 mars 2000 à 18 h 15 dans la salle de conférence E. M. Ole Langniss, Ministère fédéral pour l'environnement, la préservation de la nature et la sûreté des réacteurs, et M. Burkhard Holder, Société internationale d'énergie solaire, feront des exposés. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Panel discussion

On the occasion of the session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", on Thursday, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshimi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" le jeudi 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshimi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 6 March 2000

SECURITY COUNCIL

4108th (private) meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Te Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4108th meeting, held in private on 6 March 2000, the Security Council considered the item entitled "Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)". The representatives of Albania, Armenia, Australia, Austria, Belarus, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Chile, Colombia, Croatia, Cuba, the Czech Republic, Denmark, the Dominican Republic, Ecuador, Egypt, Finland, Germany, Greece, Hungary, Indonesia, Iraq, Ireland, Italy, Japan, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Mexico, Morocco, Norway, Pakistan, Peru, Poland, Portugal, the Republic of Korea, the Republic of Moldova, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Turkey were invited, at their request, to participate in accordance with rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"Mr. Vladislav Jovanovic was, in response to his request, invited to be seated at the side of the Council Chamber.

"The Permanent Observer of Switzerland to the United Nations was invited, at his request, in accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations.

"The Chargé d'affaires a.i. of the Delegation of the European Commission to the United Nations and the Deputy Head of the Delegation of the International Committee of the Red Cross to the United Nations were also invited, at their request, in accordance with rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

"The Security Council heard briefings under rule 39 of its provisional rules of procedure by Dr. Bernard Kouchner, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo, Federal Republic of Yugoslavia, and General Klaus Reinhardt, Head of the international security presence in Kosovo.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 6 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4108e séance (à huis clos)

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998),1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À la fin de la séance, le communiqué suivant est publié par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 4108e séance, tenue à huis clos le 6 mars 2000, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulée "Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité". Conformément aux dispositions de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil, les représentants des pays suivants ont été invités, sur leur demande, à participer à la discussion : Afrique du Sud, Albanie, Allemagne, Arménie, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Chili, Colombie, Croatie, Cuba, Danemark, Égypte, Équateur, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Grèce, Hongrie, Indonésie, Iraq, Irlande, Italie, Japon, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Mexique, Maroc, Norvège, Pakistan, Pérou, Pologne, Portugal, République dominicaine, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède et Turquie.

"M. Vladislav Jovanovic a été invité, sur sa demande, à prendre place sur le côté de la salle du Conseil.

"L'Observateur permanent de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies a été invité, sur sa demande, comme le Conseil en était préalablement convenu en consultation.

"Le Chargé d'affaires par intérim de la délégation de la Commission européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Chef adjoint de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge auprès de l'Organisation des Nations Unies ont également été invités, sur leur demande, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Le Conseil de sécurité a entendu, en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire, des exposés de M. Bernard Kouchner, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (République fédérale de Yougoslavie) et du général Klaus Reinhardt, Chef de la présence internationale de sécurité au Kosovo.

"The members of the Council made comments and posed questions in connection with the briefings.

"Dr. Kouchner and General Reinhardt responded to the comments and questions posed by members of the Council."

"Les membres du Conseil ont formulé des observations et posé des questions concernant les exposés.

"M. Kouchner et le général Reinhardt ont répondu aux observations et questions des membres du Conseil."

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session — 3rd meeting

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2]

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 2.

The High Commissioner for Human Rights addressed the Preparatory Committee.

The Preparatory Committee held a panel discussion under the item and heard presentations by the following experts: Ms. Yoriko Meguro, Professor at the Department of Sociology, Sophia University, Tokyo (Japan); Ms. Rosalba Todaro Cavallero, Economist and researcher at the Centre for Women Studies, Santiago de Chile (Chile); Ms. Carolyn McAskie, Emergency Relief Coordinator, a.i., and Deputy to the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs of the United Nations; and Ms. Krisztina Morvai, Assistant Professor of Law at Eötvös Loránd University, Budapest (Hungary).

The Preparatory Committee held a dialogue with the panellists in which the delegations of the following countries participated: Yemen, Ghana, Democratic Republic of the Congo, Jordan, Malaysia, Mali, Poland, Republic of Korea, Malawi, Cuba, Bangladesh, China, Dominican Republic, Guinea, Israel, Zambia, Croatia and Sri Lanka.

The observers of the following non-governmental organizations also spoke: International Council of Women; Centre for Women's Global Leadership (on behalf of the Human Rights Caucus); Caucus on Women and Armed Conflict and Women and Peace; and Soroptimist International.

The panellists responded to points raised.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session — 3e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 200 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme prononce une allocution.

Au titre du point 2, le Comité préparatoire entend des exposés des experts suivants : Mme Yoriko Meguro, professeur au Département de sociologie de l'Université Sophia, Tokyo (Japon); Mme Rosalba Todaro Cavallero, économiste et chargée de recherche au Centre des études sur les femmes, Santiago de Chile (Chili); Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice pour les secours d'urgence par intérim et Adjointe du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires des Nations Unies; et Mme Krisztina Morvai, maître assistant de droit à l'Université Eötvös Loránd, Budapest (Hongrie).

Le Comité préparatoire tient un dialogue avec les experts auquel participent les délégations des pays suivants : Yémen, Ghana, République démocratique du Congo, Jordanie, Malaisie, Mali, Pologne, République de Corée, Malawi, Cuba, Bangladesh, Chine, République dominicaine, Guinée, Israël, Zambie, Croatie et Sri Lanka.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après prennent également la parole : Conseil international des femmes; Centre for Women's Global Leadership (au nom du Groupe traitant des droits de l'homme); Groupe sur les femmes et les conflits armés et les femmes et la paix; et Soroptimist International.

Les experts répondent aux questions posées.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session 1st meeting

The session was opened by the temporary Chairman, Mr. Choi Seok-Young (Republic of Korea).

Election of officers [1]

The Group of Experts elected Mr. Mohammad Reza Salamat (Islamic Republic of Iran) as Co-Chairman, by acclamation.

By secret ballot, the Group of Experts elected Ms. Irene Freudenschuss-Reichl (Austria) as Co-Chairperson by 11 votes to 1, with 24 abstentions.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Co-Chairman made a statement.

The Group of Experts adopted its provisional agenda and approved its organization of work, as orally revised.

Preparations for the ninth session of the Commission on Sustainable Development, on energy issues [3]

The Group of Experts began its consideration of the agenda item and heard an introductory statement by the Director of the Division for Sustainable Development.

The Chairman of the World Energy Assessment Editorial Board made a presentation on the results of the World Energy Assessment.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Brazil and the United States.

A statement was also made by the observer for Antigua and Barbuda.

The Chairman of the World Energy Assessment Editorial Board replied to questions raised.

In the general discussion statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), the United States and Canada.

Statements were also made by the observers for Samoa (on behalf of the Alliance of Small Island States) and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

2nd meeting

The Group of Experts continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Indonesia, China,

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session 1re séance

La session est ouverte par le Président provisoire, M. Choi Seok-Young (République de Corée).

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Groupe d'experts élit M. Mohammad Reza Salamat (République islamique d'Iran) Coprésident.

Au scrutin secret, le Groupe d'experts élit Mme Irene Freudenschuss-Reichl (Autriche) Coprésidente par 11 voix contre une, avec 24 abstentions.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Coprésident fait une déclaration.

Le Groupe d'experts adopte l'ordre du jour provisoire et approuve l'organisation des travaux révisée oralement.

Préparatifs de la neuvième session de la Commission du développement durable consacrée aux questions d'énergie [3]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division du développement durable.

Le Président du Conseil de rédaction de l'évaluation des Perspectives énergétiques mondiales fait un exposé sur les résultats de l'évaluation.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Brésil et des États-Unis.

L'observateur d'Antigua-et-Barbuda prend également la parole.

Le Président du Conseil de rédaction de l'évaluation des Perspectives énergétiques mondiales répond aux questions posées.

Les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), des États-Unis et du Canada participent au débat général.

Des déclarations sont également faites par les observateurs du Samoa (au nom de l'Alliance des petits États insulaires) et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

2e séance

Le Groupe d'experts poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de

The former Yugoslav Republic of Macedonia and Venezuela.

Statements were made by the observers for Norway, Nepal and Australia.

A statement was also made by the observer for Switzerland.

A statement was also made by the representative for the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 6 MARCH 2000

1372nd meeting

Opening of the session

The fifty-sixth session was declared open by Mr. Hamid Gaham, Representative of the Secretary-General, who presided the meeting until the election of the new Chairman of the Committee and who made a statement.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [1]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, the newly elected or re-elected members made a solemn declaration.

Approval by the Committee of the expert appointed by a State party to fill a casual vacancy [2]

The Committee approved the replacement of Mr. Wolfrum, expert from Germany who resigned, by Mr. Brun-Otto Bryde.

Election of officers [3]

The Committee elected Mr. Sherifis as Chairman, Mr. Valencia-Rodriguez, Mr. Rechetov and Mr. Fall as Vice-Chairmen and Mr. Banton as Rapporteur.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted the provisional agenda (CERD/C/385).

Organizational and other matters [5]

The Committee considered the item.

l'Indonésie, de la Chine, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et du Venezuela.

Les observateurs de la Norvège, du Népal et de l'Australie font aussi des déclarations.

L'observateur de la Suisse prend également la parole.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 6 MARS 2000

1372e séance

Ouverture de la session

M. Hamid Gaham, Représentant du Secrétaire général, prononce l'ouverture de la cinquante-sixième session et préside la séance jusqu'à l'élection du nouveau président. M. Gaham fait une déclaration.

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 14 du règlement intérieur [1]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, les membres nouvellement élus ou réélus prennent l'engagement solennel.

Approbation par le Comité de l'expert désigné par un État partie pour remplir une vacance fortuite [2]

Le Comité approuve le remplacement de M. Wolfrum, expert de l'Allemagne qui a démissionné, par M. Brun-Otto Bryde.

Élection du Bureau [3]

Le Comité élit M. Sherifis Président, M. Valencia-Rodriguez, M. Rechetov et M. Fall Vice-Présidents et M. Banton Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité approuve l'ordre du jour provisoire (CERD/C/385).

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question.

The Committee decided to postpone the consideration of the implementation of the Convention in Bangladesh, Nepal, Slovenia and Viet Nam.

1373rd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee began consideration of the twelfth, thirteenth and fourteenth periodic reports of France submitted in one document (CERD/C/337/Add.5).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 6 MARCH 2000

1181st meeting

Opening of the session

The forty-third session of the Commission was opened by its Chairman, Mr. Mohammad S. Amirkhizi (Islamic Republic of Iran).

Election of officers [1]

The Chairman informed the Commission that, as decided by Economic and Social Council resolution 1999/30, the Commission with effect from the year 2000, should at the end of its session elect its Bureau for the subsequent session. It was recalled that, in accordance with that resolution and with the rules of procedure, the Bureau of the forty-second session of the Commission would serve as the Bureau of the forty-third session.

The Commission fulfilled two vacancies and elected H.E. Mr. Pavel Vacek (Czech Republic) and Mr. Kuren Pac (Sudan) as Vice-Chairmen.

The Commission established a group composed of the five Chairmen of the regional groups (Austria, China, Ethiopia, Guatemala and Romania) to assist the Chairman in dealing with organizational matters. The Commission also establish a Committee of the Whole.

Le Comité décide de reporter l'examen de l'application de la Convention au Bangladesh, au Népal, en Slovénie et au Viet Nam.

1373e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen des douzième, treizième et quatorzième rapports périodiques de la France présentés en un seul document (CERD/C/337/Add.5).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 6 MARS 2000

1181e séance

Ouverture de la session

M. Mohammad S. Amirkhizi (République islamique d'Iran), Président de la Commission, ouvre la quarante-troisième session.

Élection du Bureau [1]

Le Président informe les membres qu'à compter de l'an 2000, la Commission devra, à la fin de chaque session, élire son Bureau pour la session suivante, conformément à la résolution 1999/30 du Conseil économique et social. Il est rappelé qu'en application de cette résolution et conformément au règlement intérieur, les membres du Bureau de la quarante-deuxième session de la Commission resteront en fonction pour la quarante-troisième session.

La Commission pourvoit deux postes vacants et élit S.E. M. Pavel Vacek (République tchèque) et M. Kuren Pac (Soudan) Vice-Présidents.

La Commission crée un groupe composé des cinq Présidents des groupes régionaux (Autriche, Chine, Éthiopie, Guatemala et Roumanie) afin d'aider le Président à régler les questions d'organisation. En outre, la Commission crée un Comité plénier.

Adoption of the agenda and other organizational matters [3]

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document E/CN.7/2000/1.

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme made a statement.

Follow-up to the twentieth special session of the General Assembly: general overview and progress achieved in meeting the goals and targets for the years 2003 and 2008 set out in the Political Declaration adopted by the Assembly at its twentieth special session, including guidelines and the consideration of the establishment of indicators for reporting on the progress achieved and on the implementation of the Global Programme of Action [3]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Guatemala (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Portugal (on behalf of the European Union), the United States, Venezuela and Peru.

1182nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Argentina, the Islamic Republic of Iran, the Lao People's Democratic Republic, the Czech Republic, India, Japan, China, Colombia, the Republic of Korea, Ukraine, Australia, Mexico and the Russian Federation, as well as by the observers for Nigeria and Israel.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [3]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.7/2000/1.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration.

Suite donnée à la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale : vue d'ensemble et progrès accomplis dans la réalisation des buts et objectifs pour les années 2003 et 2008 énoncés dans la Déclaration politique adoptée par l'Assemblée à sa session extraordinaire, y compris l'application des principes directeurs et la définition d'indicateurs permettant de rendre compte de ces progrès, ainsi que de la mise en oeuvre du Programme d'action mondial [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Guatemala (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), du Portugal (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, du Venezuela et du Pérou.

1182e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Argentine, République islamique d'Iran, République démocratique populaire lao, République tchèque, Inde, Japon, Chine, Colombie, République de Corée, Ukraine, Australie, Mexique et Fédération de Russie, ainsi que des observateurs du Nigéria et d'Israël.

ANNOUNCEMENTS

International Women's Day

The International Women's Day will be observed by a Town Hall meeting, entitled "Women Uniting for Peace", to be held on Wednesday, 8 March 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. The Secretary-General, Mr. Kofi Annan, will open the event. Mary Robinson, United Nations High Commissioner for Human Rights; Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; and H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), in his capacity as President of the Security Council for the month of March, will be among the speakers. Non-governmental organizations participating include Women in Black (Yugoslavia); the Women and Media Collective (Sri Lanka); Children's Peace Movement (Colombia); and International Alert (United Kingdom). Ambassador Swanee Hunt, Director of the Women and Public Policy Program at the Kennedy School of Government, Harvard University (United States), and Pumla Gobodo-Madikizela, former member of the Human Rights Violations Committee at the Truth and Reconciliation Commission (South Africa), will also address

AVIS

Journée internationale de la femme

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une réunion publique sur le thème "Les femmes s'unissant pour la paix" , aura lieu le mercredi 8 mars 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. La réunion sera ouverte par le Secrétaire général. Mary Robinson, Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, et S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), en qualité de Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars, seront parmi les participants. Les organisations suivantes seront parmi les organisations non gouvernementales qui participeront également à la réunion : Women in Black (Yougoslavie); Women and Media Collective (Sri Lanka); Children's Peace Movement (Colombie); et International Alert (Royaume-Uni). Swanee Hunt, Ambassadrice, Directrice du Programme des politiques publiques et des femmes de la Kennedy School of Government (Université d'Harvard) (États-Unis), et Pumla Gobodo-Madikizela, ancien membre du Comité des violations des droits de l'homme

the gathering. The event will be moderated by Carol Jenkins, New York news anchor and talk show host, and Daljit Dhaliwal, TV anchor at ITN in London.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1742).

(Commission de la vérité et de la conciliation) (Afrique du Sud), prendront également la parole. La réunion sera modérée par Carol Jenkins, présentatrice-réalisatrice et animatrice d'une causerie télévisée de New York, et Daljit Dhaliwal, présentatrice-réalisatrice (ITN) (Londres).

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : (212) 963-1742).

* * *

Film screening

There will be a special screening of a video entitled "Cry Freetown, an Authentic Account of the Tragedy in Sierra Leone", organized by the Permanent Mission of Sierra Leone, on Wednesday, 8 March 2000, from 1 p.m. to 2 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Projection de film

Une projection spéciale d'une vidéo intitulée "Cry Freetown, an Authentic Account of the Tragedy in Sierra Leone", organisée par la Mission permanente de la Sierra Leone, aura lieu le mercredi 8 mars 2000 de 13 heures à 14 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-31126

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 8 MARCH 2000 No. 2000/46 MERCREDI 8 MARS 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 8 March 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Draft presidential statement on "Maintaining peace and security: Humanitarian action and the Security Council"

Press statement by the President of the Security Council on the United Nations Day for Women's Rights and International Peace

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 8 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

Projet de déclaration présidentielle sur "Le maintien de la paix et de la sécurité : l'action humanitaire et le Conseil de sécurité"

Déclaration de presse du Président du Conseil de sécurité à l'occasion de la Journée des Nations Unies pour les droits de la femme et la paix internationale

Questions diverses

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Thursday, 9 March 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, on the theme "Maintaining peace and security: Humanitarian action and the Security Council".

Avis

Un débat public du Conseil de sécurité aura lieu le jeudi 9 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur le thème "Le maintien de la paix et de la sécurité : l'action humanitaire et le Conseil de sécurité".

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 91st plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to consider draft decisions A/54/L.77 and A/54/L.78 under agenda item 110 (Implementation of the outcome of the Fourth World Conference on Women).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'Assemblée générale tiendra la 91e séance plénière de sa cinquante-quatrième session le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner les projets de décision A/54/L.77 et A/54/L.78 au titre du point 110 de l'ordre du jour (Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes).

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 751 (1992) CONCERNING SOMALIA

3.30 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 751 (1992) CONCERNANT LA SOMALIE

15 h 30	16e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO)
2. Management of asbestos containing materials at the United Nations Headquarters building
3. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO)
2. Contrôle des matières contenant de l'amiante dans le bâtiment du Siège de l'Organisation des Nations Unies
3. Projets de rapport

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP I

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

Informal consultations on Section IV of document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

11 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session

10 a.m.	5th meeting	Conference Room 2

Discussion of key issues of energy and sustainable development (E/CN.17/ESD/2000/2, E/CN.17/ESD/2000/3, E/CN.17/ESD/ 2000/4, E/1999/32-E/C.14/1999/2)

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session

10 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable (E/CN.17/ESD/2000/2, E/CN.17/ESD/2000/3, E/ CN.17/ESD/ 2000/4, E/1999/32-E/C.14/1999/2)

Morning*- 1 p.m.	Conference Room 2	Matin* jusqu'à 13 heures	Salle de conférence 2
Informal consultations on key issues		Consultations officieuses sur les questions clefs	
3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	Salle de conférence 2
Informal consultations on key issues *(continued)*		Consultations officieuses sur les questions clefs *(suite)*	

* Following the adjournment of the discussion.

* À l'issue du débat.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000 today*, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000 aujourd'hui* 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 8 March 2000

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m.-12.15 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 8 mars 2000

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 12 h 15	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à midi	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet Sud)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE

12.30 p.m.-1.30 p.m.	closed meeting	Conference Room C

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

12 h 30 à 13 h 30	réunion privée	Salle de conférence C

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Briefing

The High Commissioner for Human Rights will meet with the Latin American and Caribbean Group *today*, 8 March 2000, from 9 a.m. to 9.50 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Réunion d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec le Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 9 heures à 9 h 50 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Side events

In connection with the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, the Permanent Mission of Switzerland will hold a side event *today*, 8 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2. Mr. Daniel Wiener, project manager, will present the Basel Agency for Sustainable Development (BASE). Member of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Activités parallèles

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, la Mission permanente de la Suisse tiendra une activité parallèle *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Daniel Wiener, directeur de projet, présentera l'Agence de Bâle pour un développement durable. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

In connection with the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, the Permanent Mission of Germany will hold a side event on the theme "Renewable Energy - Key Element for Sustainable Development" *today*, 8 March 2000, at from 6.15 p.m. to 7.45 p.m. in *Conference Room 2*. Mr. Ole Langniss, Federal Ministry for Environment, Nature Conservation and Reactor Safety, and Mr. Burkhard Holder, International Solar Energy Society (ISES), will make presentations. Member of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, la Mission permanente de l'Allemagne tiendra une activité parallèle sur le thème "Une énergie renouvelable - un élément clef du développement durable" *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 18 h 15 à 19 h 45 dans la *salle de conférence 2*. M. Ole Langniss, Ministère fédéral pour l'environnement, la préservation de la nature et la sûreté des réacteurs, et M. Burkhard Holder, Société internationale d'énergie solaire, feront des exposés. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal (closed) consultations with members of the Committee on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 13 to 31 March 2000. The status of preparedness of documentation as well as the organization of work have been issued in documents A/C.5/54/L.40 and A/C.5/54/L.41.

* * *

The first session of the General Assembly Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be held from 13 to 17 March 2000. The Group will hold a general exchange of views on the subject on 13 and 14 March in the afternoon. Those delegations wishing to participate in the exchange of views are requested to inscribe their names on the list of speakers with the Secretariat (tel.: (212) 963-5314).

The agenda for the fist session is contained in document A/AC. 258/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) avec les membres du Comité le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La première partie de la reprise de la cinquante-quatrième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 13 au 31 mars 2000. L'état d'avancement de la documentation ainsi que l'organisation des travaux ont été publiés sous les cotes A/C.5/54/L.40 et A/C.5/54/L.41.

* * *

La première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique se poursuivra du 13 au 17 mars 2000. Le Groupe de travail tiendra un débat général les 13 et 14 mars, dans l'après-midi. Les délégations qui souhaitent participer au débat général sont priées de s'incrire sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (tél. : (212) 963-5314).

L'ordre du jour de la session figure dans le document A/AC. 258/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefings

The High Commissioner for Human Rights will meet with the African Group on Thursday, 9 March 2000, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Panel discussions

On the occasion of the session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", on Thursday, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshimi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec le Groupe africain le jeudi 9 mars 2000 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Tables rondes

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" le jeudi 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshimi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will hold a panel discussion and briefing on the Trust Fund in Support of Actions to Eliminate Violence Against Women on Thursday, 9 March 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Trust Fund recipients from African, Asia and Latin America will discuss their experiences. On the same day, there will be a screening of the Global Videoconference "A Life Free from Violence", which was held as an inter-agency event on the International Women's Day last year, from 6 p.m. to 7 p.m. the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) tiendra une table ronde et une réunion d'information sur le Fonds d'affectation spéciale pour l'appui aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femme le jeudi 9 mars 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B. Des bénéficiaires du Fonds d'affectation spéciale venant de l'Afrique, de l'Amérique latine et de l'Asie feront des exposés sur leur expérience. Le même jour sera projetée la vidéoconférence mondiale intitulée "A Life Free from Violence", qui a eu lieu l'an dernier pour marquer la Journée internationale de la femmes, de 18 heures à 19 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 7 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session — 10th (resumed) meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

The Commission resumed its consideration of agenda item 3 (a).

The Vice-Chairman, Mr. Luis Fernando Carranza-Cifuentes (Guatemala), informed the Commission of the outcome of informal consultations held on the draft agreed conclusions on the overall review of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, contained in an informal paper.

Statements were made by the representatives of Algeria, Nigeria (on behalf of the Group of 77), Cuba and the United States, as well as by the observer for Portugal (on behalf of the European Union).

The meeting was then suspended.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session — 3rd meeting

Discussion of key issues of energy and sustainable development

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Portugal (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), the Republic of Korea, Venezuela, Denmark, the United States and Italy.

Statements were made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Iraq and Poland.

The observer for Switzerland made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 7 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session — 10e séance (reprise)

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

La Commission reprend l'examen du point 3 a).

Le Vice-Président, M. Luis Fernando Carranza-Cifuentes (Guatemala), informe la Commission du résultat des consultations officieuses tenues sur le projet de conclusions concertées relatif à l'examen global de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social, figurant dans un document officieux.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Nigéria (au nom du Groupe des 77), de Cuba et des États-Unis, ainsi que par l'observateur du Portugal (au nom de l'Union européenne).

La séance est ensuite suspendue.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session — 3e séance

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Portugal (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), de la République de Corée, du Venezuela, du Danemark, des États-Unis et de l'Italie.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Iraq et de la Pologne prennent la parole.

L'observateur de la Suisse intervient.

The representatives of UNESCO and WMO made statements.

The representatives of ESCAP and ECE made statements.

The observer for the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources made a statement.

4th meeting

Note: The summary of the 4th meeting of the Group of Experts will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/47).

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 7 MARCH 2000

1374th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the twelfth, thirteenth and fourteenth periodic reports of France, submitted in one document (CERD/C/337/Add.5). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks asked by the members.

1375th meeting

The Committee began consideration of the second, third and fourth periodic reports of Zimbabwe, submitted in one document (CERD/C/329/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Les représentants de l'UNESCO et de l'OMS font aussi des déclarations.

Les représentants de la CESAP et de la CEE font des déclarations.

L'observateur de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources prend la parole.

4e séance

Note : L'aperçu de la 4e séance du Groupe d'experts paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/47).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 7 MARS 2000

1374e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen des douzième, treizième et quatorzième rapports périodiques de la France, présentés en un seul document (CERD/C/337/Add.5). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres du Comité.

1375e séance

Le Comité commence l'examen des deuxième, troizième et quatrième rapports périodiques du Zimbabwe, présentés en un seul document (CERD/C/329/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 7 MARCH 2000

1183rd meeting

Follow-up to the twentieth special session of the General Assembly: general overview and progress achieved in meeting the goals and targets for the years 2003 and 2008 set out in the Political Declaration adopted by the Assembly at its twentieth special session, including guidelines and the consideration of the establishment of indicators for reporting on the progress achieved and on the implementation of the Global Programme of Action [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ghana, Slovakia, the Philippines, France, Uruguay, Thailand, the Sudan, Egypt and Cuba, as well as by the observers for Saudi Arabia, Slovenia, Jordan, Myanmar, South Africa and Pakistan. The observers of ICPO/Interpol, the Council of Arab Ministers of the Interior and Naif Arab Academy for Security Science also made statements.

1184th meeting

The Commission concluded its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Turkey, Lebanon, Bolivia, Kazakhstan and The former Yugoslav Republic of Macedonia, as well as by the observers for Afghanistan, the United Arab Emirates, Madagascar, Tunisia, Indonesia and Pakistan. The observers of the European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction and Rotary International also made statements.

Implementation of the international drug control treaties [6]

(a) Changes in the scope of control of substances (E/CN.7/2000/7)

The Commission began its consideration of the item. Statements were made by the representatives of the United States, Japan, the Russian Federation and Colombia, as well as by the observers for Georgia and Slovenia.

By 39 votes, the Commission decided to include norephredine in Table I of the 1988 Convention.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6 (a).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 7 MARS 2000

1183e séance

Suite donnée à la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale : vue d'ensemble et progrès accomplis dans la réalisation des buts et objectifs pour les années 2003 et 2008 énoncés dans la Déclaration politique adoptée par l'Assemblée à sa session extraordinaire, y compris l'application des principes directeurs et la définition d'indicateurs permettant de rendre compte de ces progrès, ainsi que de la mise en oeuvre du Programme d'action mondial [3]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Ghana, de la Slovaquie, des Philippines, de la France, de l'Uruguay, de la Thaïlande, du Soudan, de l'Égypte et de Cuba, ainsi que par les observateurs de l'Arabie saoudite, de la Slovénie, de la Jordanie, du Myanmar, de l'Afrique du Sud et du Pakistan. Les observateurs de l'OIPC/Interpol, du Conseil des ministres arabes de l'intérieur et de l'Académie arabe Naif des sciences et de la sécurité prennent aussi la parole.

1184e séance

La Commission termine l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Turquie, du Liban, de la Bolivie, du Kazakhstan et de l'ex-République yougoslave de Macédoine, ainsi que des observateurs de l'Afghanistan, des Émirats arabes unis, de Madagascar, de la Tunisie, de l'Indonésie et du Pakistan. Les observateurs de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies et de Rotary International prennent également la parole.

Application des traités internationaux relatifs au contrôle des drogues [6]

a) Modification du champ d'application du contrôle des substances (E/CN.7/2000/7)

La Commission commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Japon, de la Fédération de Russie et de la Colombie, ainsi que par les observateurs de la Géorgie et de la Slovénie.

Par 39 voix, la Commission décide d'inclure la noréphrédine au Tableau I de la Convention de 1988.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 a) de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Botswana (1 March 2000)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession: Botswana (1 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Botswana (1er mars 2000*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Botswana (1er mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

International Women's Day

The International Women's Day will be observed by a Town Hall meeting, entitled "Women Uniting for Peace", to be held *today*, 8 March 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. The Secretary-General, Mr. Kofi Annan, will open the event. Mary Robinson, United Nations High Commissioner for Human Rights; Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; and H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), in his capacity as President of the Security Council for the month of March, will be among the speakers. Non-governmental organizations participating include Women in Black (Yugoslavia); the Women and Media Collective (Sri Lanka); Children's Peace Movement (Colombia); and International Alert (United Kingdom). Ambassador Swanee Hunt, Director of the Women and Public Policy Program at the Kennedy School of Government, Harvard University (United States), and Pumla Gobodo-Madikizela, former member of the Human Rights Violations Committee at the Truth and Reconciliation Commission (South Africa), will also address the gathering. The event will be moderated by Carol Jenkins, New York news anchor and talk show host, and Daljit Dhaliwal, TV anchor at ITN in London.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1742).

AVIS

Journée internationale de la femme

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une réunion publique sur le thème "Les femmes s'unissant pour la paix" , aura lieu *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. La réunion sera ouverte par le Secrétaire général, M. Kofi Annan. Mary Robinson, Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme; Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme; et S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), en qualité de Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars, seront parmi les participants. Les organisations suivantes seront parmi les organisations non gouvernementales qui participeront également à la réunion : Women in Black (Yougoslavie); Women and Media Collective (Sri Lanka); Children's Peace Movement (Colombie); et International Alert (Royaume-Uni). Swanee Hunt, Ambassa drice, Directrice du Programme des politiques publiques et des femmes de la Kennedy School of Government (Université d'Harvard) (États-Unis), et Pumla Gobodo-Madikizela, ancien membre du Comité des violations des droits de l'homme (Commission de la vérité et de la conciliation) (Afrique du Sud), prendront également la parole. La réunion sera modérée par Carol Jenkins, présentatrice-réalisatrice et animatrice d'une causerie télévisée de New York, et Daljit Dhaliwal, présentatrice-réalisatrice (ITN) (Londres).

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : (212) 963-1742).

* * *

As part of the observance of the International Women's Day, a dialogue on "Gender Equality" will be held *today*, 8 March 2000, from 3.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 4. The event, organized by the Group on Equal Rights for Women in the United Nations, will be chaired by the Deputy-Secretary-General, Ms. Louise Fréchette. Participants will include Ms. Angela King, Assistant Secretary-General and Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Ms. Rafiah Salim, Assistant-Secretary-General for Human Resources Management; Mr. Hédi Annabi, Assistant-Secretary-General for Operations, Department of Peacekeeping Operations; Ms. Carolyn McAskie, Emergency Relief Coordinator, a.i.; and Ms. Marcia Brewster, President, Group on Equal Rights for Women in the United Nations. A question-and-answer period will follow. Secretariat staff, members of permanent missions and the media are invited to attend.

* * *

In connection with the International Women's Day, a briefing for non-governmental organizations, entitled "Deconstructing Masculinity: A Focus on Boys", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place on Thursday, 9 March 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. At 9.50 a.m., there will be a screening of the UNICEF-supported film "When Four Friends Meet" of the Indian filmmaker and activist, Rahul Roy. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Film screening

There will be a special screening of a video entitled "Cry Freetown, an Authentic Account of the Tragedy in Sierra Leone", organized by the Permanent Mission of Sierra Leone, *today*, 8 March 2000, from 1 p.m. to 2 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-31127

* * *

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, un dialogue sur "La parité entre les sexes" aura lieu *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 15 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence 4. L'activité, organisée par le Groupe de l'égalité des droits pour les femmes à l'Organisation des Nations Unies, sera présidée par la Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette. Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme; Mme Rafiah Salim, Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines; M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations, Département des opérations de maintien de la paix; Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice des secours d'urgence par intérim; et Mme Marcia Brewster, Présidente du Groupe de l'égalité des droits pour les femmes à l'Organisation des Nations Unies, seront parmi les participants. Une période de questions et de réponses suivra. Les fonctionnaires du Secrétariat, les membres des missions permanentes et les médias sont invités.

* * *

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales, intitulée "Déconstruire la masculinité : un regard sur les garçons", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu le jeudi 9 mars 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibiothèque Dag Hammarskjöld. À 9 h 50, le film intitulé "When Four Friends Meet", réalisé par le cinéaste et activiste indien, Rahul Roy, grâce à l'appui de l'UNICEF, sera projeté. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Projection de film

Une projection spéciale d'un film vidéo intitulé "Cry Freetown, an Authentic Account of the Tragedy in Sierra Leone", organisée par la Mission permanente de la Sierra Leone, aura lieu *aujourd'hui* 8 mars 2000 de 13 heures à 14 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 9 MARCH 2000 No. 2000/47 JEUDI 9 MARS 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 9 March 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4109th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Maintaining peace and security: Humanitarian aspects of issues before the Security Council

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 9 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4109e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Maintien de la paix et de la sécurité : aspects humanitaires des questions dont le Conseil de sécurité est saisi

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 91st plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 8).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'Assemblée générale tiendra la 91e séance plénière de sa cinquante-quatrième session le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale *(voir p. 8)*.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-6 p.m.	201st meeting	Conference Room 5

Provisional agenda

1. Housing for diplomatic personnel
2. Host country activities: activities to assist members of the United Nations community
3. Other matters

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	201e séance	Salle de conférence 5

Ordre du jour provisoire

1. Logement du personnel diplomatique
2. Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies
3. Questions diverses

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. UNICEF: Proposed modifications to the budget process (E/ICEF/2000/AB/L.3)

2. Report of the Board of Auditors on the specific examination of the practices and procedures with regard to the handling of arbitration/claims cases by the United Nations administration

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. UNICEF: Modifications proposées au cycle budgétaire (E/ICEF/2000/AB/L.3)

2. Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'examen spécifique des pratiques et procédures en ce qui concerne le règlement des cas d'arbitrage/réclamations par l'administration de l'Organisation des Nations Unies

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

3.30 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

The situation in Mozambique

Briefing by H.E. Mr. Carlos Dos Santos, Permanent Representative of Mozambique to the United Nations, and by representatives of the United Nations, including the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

La situation au Mozambique

Exposés de S.E. M. Carlos Dos Santos, Représentant permanent du Mozambique auprès de l'Organisation des Nations Unies, et par des représentants de l'Organisation, notamment du Bureau de coordination des affaires humanitaires et du Programme des Nations Unies pour le développement

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Section IV of document E/ CN.6/2000/ PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP I

8 p.m.-11 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL I

20 heures à 23 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Discussion of the programme or work between the first and second sessions of the Group of Experts

Informal consultations on key issues *(continued)*

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Débat sur le programme de travail entre la première et la deuxième session du Groupe d'experts

Consultations officieuses sur les questions clefs *(suite)*

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 9 March 2000

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

10 a.m. 1.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 9 mars 2000

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

10 heures à 13 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Briefing

The High Commissioner for Human Rights will meet with the African States *today*, 9 March 2000, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

*

* *

Panel discussions

On the occasion of the session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", *today*, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshimi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will hold a panel discussion and briefing on the Trust Fund in Support of Actions to Eliminate Violence Against Women *today*, 9 March 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B. Trust Fund recipients from African, Asia and Latin America will discuss their experiences. On the same day, there will be a screening of the Global Videoconference "A Life Free from Violence", which was held as an inter-agency event on the International Women's Day last year, from 6 p.m. to 7 p.m. the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

Réunion d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec les États d'Afrique *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

*

* *

Tables rondes

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshimi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

* *

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) tiendra une table ronde et une réunion d'information sur le Fonds d'affectation spéciale pour l'appui aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femme *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B. Des bénéficiaires du Fonds d'affectation spéciale venant de l'Afrique, de l'Amérique latine et de l'Asie feront des exposés sur leur expérience. Le même jour sera projetée la vidéoconférence mondiale intitulée "A Life Free from Violence", qui a eu lieu l'an dernier pour marquer la Journée internationale de la femmes, de 18 heures à 19 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 10 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

10 a.m.	91st PLENARY MEETING*	General Assembly Hall

Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/54/L.79) [20 (b)]

* The consideration of draft decisions A/54/L.77 and A/54/L.78 under agenda item 110 (Implementation of the outcome of the Fourth World Conference on Women) has been postponed to early next week.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal (closed) consultations with members of the Committee on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 13 to 31 March 2000. The status of preparedness of documentation as well as the organization of work have been issued in documents A/C.5/54/L.40 and A/C.5/54/L.41.

* * *

The fourth session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 13 to 31 March 2000, pursuant to General Assembly resolution 54/105 of 9 December 1999.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 10 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

10 heures	91e SÉANCE PLÉNIÈRE*	Salle de l'Assemblée générale

Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par l'Organisation des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : assistance économique spéciale à certains pays ou régions : projet de résolution (A/54/L.79) [20 b)]

* L'examen des projets de décision A/54/L.77 et A/54/L.78 au titre du point 110 de l'ordre du jour (Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes) a été reporté au début de la semaine prochaine.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) avec les membres du Comité le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La première partie de la reprise de la cinquante-quatrième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 13 au 31 mars 2000. L'état d'avancement de la documentation ainsi que l'organisation des travaux ont été publiés sous les cotes A/C.5/54/L.40 et A/C.5/54/L.41.

* * *

La quatrième session de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale aura lieu du 13 au 31 mars 2000, conformément à la résolution 54/105 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999.

* * *

The first session of the General Assembly Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be held from 13 to 17 March 2000. The Group will hold a general exchange of views on the subject on 13 and 14 March in the afternoon. Those delegations wishing to participate in the exchange of views are requested to inscribe their names on the list of speakers with the Secretariat (tel.: (212) 963-5314).

The agenda for the fist session is contained in document A/AC. 258/1.

* * *

La première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique se poursuivra du 13 au 17 mars 2000. Le Groupe de travail tiendra un débat général les 13 et 14 mars, dans l'après-midi. Les délégations qui souhaitent participer au débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (tél. : (212) 963-5314).

L'ordre du jour de la session figure dans le document A/AC. 258/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 10 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will a meeting of the Arab Group *(International Criminal Court)* on Monday, 13 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 14 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

Briefings

The Procurement Division of the Office of Central Support Services will hold a briefing on procurement activities for Fifth Committee delegates and representatives of trade offices on Friday, 10 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 10 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion du Groupe arabe *(Cour pénale internationale)* aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 10 heures dans la sallle de conférence 9.

* * *

Réunions d'information

La Division des achats du Bureau des services centraux d'appui tiendra une réunion d'information sur les activités d'achats à l'intention des délégués de la Cinquième Commission et des représentants des bureaux de commerce le vendredi 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. The deadline for registration is Monday, 20 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 20 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 7 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session 4th meeting

Discussion of key issues of energy and sustainable development

The Group of Experts continued its discussion of key issues of energy and sustainable development.

Statements were made by the representatives of Indonesia, Canada, France, the Russian Federation, Denmark, the United States, Brazil, the Sudan, Venezuela, the Islamic Republic of Iran, Tunisia and Portugal (on behalf of the European Union).

Statements were made by the observers for Austria, Finland, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Australia and Norway.

A statement was made by the representative of FAO.

A statement was made by the observer for the Global Environment Facility.

Statements were made by the observers for the World Sustainable Energy Coalition, Information Habitat and Energy and Climate Change Caucus.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 7 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session 4e séance

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable

Le Groupe d'experts poursuit le débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie, du Canada, de la France, de la Fédération de Russie, du Danemark, des États-Unis, du Brésil, du Soudan, du Venezuela, de la République islamique d'Iran, de la Tunisie et du Portugal (au nom de l'Union européenne).

Les observateurs de l'Autriche, de la Finlande, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie et de la Norvège font des déclarations.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

L'observateur de la Global Environment Facility prend la parole.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Coalition mondiale pour l'énergie durable, d'Information Habitat et du Groupe de l'énergie et des changements climatiques.

Wednesday, 8 March 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session 5th meeting

Discussion of key issues of energy and sustainable development

The Group of Experts continued its discussion of key issues and heard statements by the representatives of the Czech Republic, Canada, the Russian Federation and Venezuela.

Mercredi 8 mars 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session 5e séance

Débat sur les questions clefs relatives à l'énergie et au développement durable

Le Groupe d'experts poursuit le débat sur les questions clefs relatives en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque, du Canada, de la Fédération de Russie et du Venezuela.

Statements were made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Trinidad and Tobago.

A statement was made by the observer for Switzerland.

Statements were made by the representatives of ESCAP and ESCWA.

Statements were also made by the representatives of WMO and IAEA.

* * *

* *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 8 MARCH 2000

1376th meeting

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [1]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a newly elected member made a solemn declaration.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the second, third and fourth periodic reports of Zimbabwe submitted in one document (CERD/C/329/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks asked by the members.

Organizational and other matters [5]

The Committee considered the item.

1377th meeting

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [1]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a newly elected member made a solemn declaration.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Trinité-et-Tobago font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Les représentants de la CESAP et de la CESAO font des déclarations.

Les représentants de l'OMM et de l'AIEA prennent également la parole.

* * *

* *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 8 MARS 2000

1376e séance

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 14 du règlement intérieur [1]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, un membre nouvellement élu prend l'engagement solennel.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen des deuxième, troisième et quatrième rapports périodiques du Zimbabwe, présentés en un seul document (CERD/C/329/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question.

1377e séance

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 14 du règlement intérieur [1]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, un membre nouvellement élu prend l'engagement solennel.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of the fourteenth periodic report on Denmark (CERD/C/362/Add.1). Representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen du quatorzième rapport périodique du Danemark (CERD/C/362/Add.1). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Bangladesh (8 March 2000)*

Protocol on Combined Transport on Inland Waterways to the European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC) of 1991. Geneva, 17 January 1997

Ratification: Luxembourg (7 March 2000)*

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Republic of Korea (8 March 2000)

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Greece (8 March 2000)

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 10 October 1980

Accession: Colombia (6 March 2000)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996), Protocol I and Protocol III annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Colombia (6 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Bangladesh (8 mars 2000*)

Protocole à l'Accord européen de 1991 sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) concernant le transport combiné par voie navigable. Genève, 17 janvier 1997

Ratification : Luxembourg (7 mars 2000*)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : République de Corée (8 mars 2000)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Grèce (8 mars 2000)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 10 octobre 1980

Adhésion : Colombie (6 mars 2000*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), Protocole I et Protocole III annexés à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Colombie (6 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Colombia (6 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Colombie (6 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special briefing

In connection with the International Women's Day, a briefing for non-governmental organizations, entitled "Deconstructing Masculinity: A Focus on Boys", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 9 March 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. At 9.50 a.m., there will be a screening of the UNICEF-supported film "When Four Friends Meet" of the Indian filmmaker and activist, Rahul Roy. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Réunion d'information spéciale

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme, une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales, intitulée "Déconstruire la masculinité : un regard sur les garçons", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. À 9 h 50, le film intitulé "When Four Friends Meet", réalisé par le cinéaste et activiste indien, Rahul Roy, grâce à l'appui de l'UNICEF, sera projeté. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-33134

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 10 MARCH 2000 No. 2000/48 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 10 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

10 a.m. 91st PLENARY MEETING General Assembly Hall

Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/54/L.79) [20 (b)]

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 92nd plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 14 March 2000, at 3 p.m. in the General Assembly Hall, to consider draft decisions A/54/L.77 and A/54/L.78 under agenda item 110 (Implementation of the outcome of the Fourth World Conference on Women).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 2000/48 (PART II)).

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

00-33529

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 10 MARCH 2000
No. 2000/48 (PART II)

VENDREDI 10 MARS 2000
No 2000/48 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 10 March 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

General issues relating to sanctions

Tajikistan

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 10 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Questions générales relatives aux sanctions

Tadjikistan

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

Note. The PROGRAMME OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/48 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/48 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

3 p.m.	14th meeting* (meeting)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same conference room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

15 heures	14e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

Morning*-1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 91st plenary meeting of the General Assembly.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Matin* jusqu'à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3

* À l'issue de la 91e séance plénière de l'Assemblée générale.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Work programme
2. Pacific Regional Seminar
2. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Programme de travail
2. Séminaire régional du Pacifique
2. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. UNICEF: Proposed modifications to the budget process (E/ICEF/2000/AB/L.3)
2. Report of the Board of Auditors on the specific examination of the practices and procedures with regard to the handling of arbitration/claims cases by the United Nations administration
3. Mini-executive session on the Peacekeeping Support Account
4. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. UNICEF: Modifications proposées au cycle budgétaire (E/ICEF/2000/AB/L.3)
2. Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'examen spécifique des pratiques et procédures en ce qui concerne le règlement des cas d'arbitrage/réclamations par l'administration de l'Organisation des Nations Unies
3. Brève session exécutive sur le Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix
4. Projets de rapport

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 6

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on Section IV of document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.		Conference Room 2

Informal consultations on the programme or work between the first and second sessions of the Group of Experts

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Provisional agenda for the second session of the Group of Experts [4]

Adoption of the report on the first session of the Group of Experts [5]

Closure of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session

10 heures à 13 heures		Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le programme de travail entre la première et la deuxième session du Groupe d'experts

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire de la deuxième session du Groupe d'experts [4]

Adoption du rapport sur les travaux de la première session du Groupe d'experts [5]

Clôture de la session

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 10 March 2000

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: oceans and seas)

8.30 a.m.-9 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: energy and sustainable development)

9 a.m.-9.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: Convention on Biological Diversity)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6.15 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 10 mars 2000

GROUPE DES 77
(sur le Commission du développement durable : océans et mers)

8 h 30 à 9 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le Commission du développement durable : énergie et développement durable)

9 heures à 9 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le Commission du développement durable : Convention sur la diversité biologique)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)

10.15 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.15 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)

10 h 15 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

ARAB GROUP

1.30 p.m.	closed meeting	Room C-209B

GROUPE ARABE

13 h 30	réunion privée	Salle C-209B

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

Briefing

The Procurement Division of the Office of Central Support Services will hold a briefing on procurement activities for Fifth Committee delegates and representatives of trade offices *today*, 10 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4.

• • •

Réunion d'information

La Division des achats du Bureau des services centraux d'appui tiendra une réunion d'information sur les activités d'achats à l'intention des délégués de la Cinquième Commission et des représentants des bureaux de commerce *aujourd'hui* 10 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 13 to 31 March 2000. The status of preparedness of documentation as well as the organization of work have been issued in documents A/C.5/54/L.40 and A/C.5/54/L.41.

* * *

The fourth session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 13 to 31 March 2000, pursuant to General Assembly resolution 54/105 of 9 December 1999.

* * *

The first session of the General Assembly Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be held from 13 to 17 March 2000. The Group will hold a general exchange of views on the subject on 13 and 14 March in the afternoon. Those delegations wishing to participate in the exchange of views are requested to inscribe their names on the list of speakers with the Secretariat (tel.: (212) 963-5314).

The agenda for the fist session is contained in document A/AC. 258/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première partie de la reprise de la cinquante-quatrième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 13 au 31 mars 2000. L'état d'avancement de la documentation ainsi que l'organisation des travaux ont été publiés sous les cotes A/C.5/54/L.40 et A/C.5/54/L.41.

* * *

La quatrième session de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale aura lieu du 13 au 31 mars 2000, conformément à la résolution 54/105 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999.

* * *

La première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique se poursuivra du 13 au 17 mars 2000. Le Groupe de travail tiendra un débat général les 13 et 14 mars, dans l'après-midi. Les délégations qui souhaitent participer au débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du Secrétariat (tél. : (212) 963-5314).

L'ordre du jour de la session figure dans le document A/AC. 258/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will a meeting of the Arab Group *(International Criminal Court)* on Monday, 13 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 14 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 9.

• • •

Briefings

There will be a briefing (closed) by Mr. Sarbuland Khan, Director, Division for ECOSOC Support and Coordination, Department for Economic and Social Affairs, for the Ambassadors attending the ECOSOC/World Bank Exchange Programme, on Monday, 13 March 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the meeting to be held on 14 and 15 March 2000 in Washington, D.C.

• • •

The Sub-Group on Gender of the United Nations Development Group will hold a briefing on the reform of the United Nations. The briefing, organized by UNIFEM, will take place on Monday, 13 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. Country representatives from agencies of the United Nations will make presentations. For further information, please contact Ms. Stephanie Urdang (UNIFEM) (tel.: (212) 906-6893).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe *(Cour pénale internationale)* aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 9.

• • •

Réunions d'information

M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information (privée) à l'intention des ambassadeurs participant au Programme d'échange du Conseil économique et social et de la Banque mondiale, le lundi 13 mars 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la réunion qui se tiendra les 14 et 15 mars 2000 Washington, D.C.

• • •

Le Sous-Groupe de l'égalité entre les sexes du Groupe des Nations Unies pour le développement tiendra une réunion d'information sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies. La réunion, organisée par l'UNIFEM, aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. Les représentants de pays des institutions des Nations Unies feront des exposés. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Stephanie Urdang (UNIFEM) (tél. : (212) 906-6893).

• • •

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

• • •

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

• • •

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

• • •

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. The deadline for registration is Monday, 20 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 20 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 9 March 2000

SECURITY COUNCIL

4109th meeting

Maintaining peace and security: Humanitarian aspects of issues before the Security Council

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Austria, Belarus, Brazil, Bulgaria, Colombia, Egypt, India, Norway, Pakistan, Portugal and South Africa, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President extended an invitation to the Permanent Observer of Switzerland to the United Nations to participate in the discussion, without the right to vote.

The Council began its consideration of the item.

The Minister for Foreign Affairs of Bangladesh, speaking in his capacity as the President of the Council, made an opening statement.

The Secretary-General made a statement.

Statements were made by the representatives of Canada, France, the United States, Jamaica, Malaysia, Mali, Tunisia, Namibia, the Russian Federation, China, Argentina, Ukraine, the United Kingdom and the Netherlands.

The Council then heard statements by the representatives of Egypt and Belarus.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representative of the Islamic Republic of Iran, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council then heard statements by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union-Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia-and the associated countries Cyprus and Malta, as well as the EFTA countries members of the EEA Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement), South Africa, Norway, Colombia, Pakistan and Austria (speaking in his capacity as Chairman in Office of the Organization for Security and Cooperation in Europe).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 9 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4109e séance

Maintien de la paix et de la sécurité : aspects humanitaires des questions dont le Conseil de sécurité est saisi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Autriche, du Bélarus, du Brésil, de la Bulgarie, de la Colombie, de l'Égypte, de l'Inde, de la Norvège, du Pakistan et du Portugal à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à l'entente parvenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président adresse une invitation à l'Observateur permanent de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations à participer au débat sans droit de vote.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Ministre des affaires étrangères du Bangladesh, parlant en sa qualité de Président du Conseil, fait une déclaration liminaire.

Le Secrétaire général prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, France, États-Unis, Jamaïque, Malaisie, Mali, Tunisie, Namibie, Fédération de Russie, Chine, Argentine, Ukraine, Royaume-Uni et Pays-Bas.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de l'Égypte et du Bélarus.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la République islamique d'Iran à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne : Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie; de Chypre et de Malte, pays associés, et de l'Islande et du Liechtenstein, pays de l'AELE membres de l'EEE, qui s'alignent sur la déclaration), de l'Afrique du Sud, de la Norvège, de la Colombie, du Pakistan et de l'Autriche (parlant en sa qualité de Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe).

In accordance with the decision taken earlier in the meeting, the Council heard a statement by the Permanent Observer of Switzerland to the United Nations.

The Council also heard statements by the representatives of India, Bulgaria, Brazil and the Islamic Republic of Iran.

4110th meeting

Maintaining peace and security: Humanitarian aspects of issues before the Security Council

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/7).

Conformément à la décision prise au début de la séance, le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Inde, de la Bulgarie, du Brésil et de la République islamique d'Iran.

4110e séance

Maintien de la paix et de la sécurité : aspects humanitaires des questions dont le Conseil de sécurité est saisi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/7).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 201st meeting

The Chairman made a statement.

Housing for diplomatic personnel

The Chairman made a statement.

The Rapporteur made a statement.

Statements were made by the representatives of Iraq, Malaysia, the Russian Federation and the United States.

Host country activities: activities to assist members of the United Nations community

The Chairman made a statement.

The representative of the New York City Commission made a statement.

Other matters

Statements were made by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, Cuba, Côte d'Ivoire, the Russian Federation and the United States.

The observer for the Syrian Arab Republic made a statement.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 201e séance

Le Président fait une déclaration.

Logement du personnel diplomatique

Le Président fait une déclaration.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Iraq, de la Malaisie, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Commission de la Ville de New York fait une déclaration.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamahiriya arabe libyenne, de Cuba, de la Côte d'Ivoire, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

L'observateur de la République arabe syrienne fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

5th meeting

The President of the Council made a statement and invited the Permanent Representative of Mozambique to brief the Council on the situation in Mozambique.

The Permanent Representative of Mozambique addressed the Council.

The representatives of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, WFP, UNICEF and UNDP briefed the Council on measures taken to respond to the emergency situation in Mozambique.

Following the briefing, the representative of Portugal (on behalf of the European Union), Brazil, Italy, Rwanda, Costa Rica, Cameroon, Guinea Bissau, Pakistan, Algeria, New Zealand, India and Bahrain made statements.

The observers from Nigeria (on behalf of the Group of 77), South Africa, Namibia, Finland, the United Republic of Tanzania and Cape Verde made statements.

Ms. Carolyn McAskie, Emergency Relief Coordinator a.i., made a statement and responded to questions raised.

Following this exchange, the President of the Council circulated his presidential statement addressed to the Government and people of Mozambique.

The Council decided to authorize the President to transmit this statement immediately to the Government of Mozambique and through it to the people of Mozambique.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

5th meeting

Le Président du Conseil fait une déclaration et invite le Représentant permanent du Mozambique à faire un exposé sur la situation au Mozambique.

Le Représentant permanent du Mozambique prononce une allocution.

Les représentants du Bureau de coordination des affaires humanitaires, du PAM, de l'UNICEF et du PNUD font des exposés sur les mesures prises pour faire face à situation d'urgence au Mozambique.

Après les exposés, les représentants des pays suivants font des déclarations : Portugal (au nom de l'Union européenne), Brésil, Italie, Rwanda, Costa Rica, Cameroun, Guinée-Bissau, Pakistan, Algérie, Nouvelle-Zélande, Inde et Bahreïn.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77), de l'Afrique du Sud, de la Namibie, de la Finlande, de la République-Unie de Tanzanie et du Cap-Vert prennent la parole.

Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice des secours d'urgence par intérim, fait une déclaration et répond aux questions soulevées.

Après cette période de questions et de réponses, le Président du Conseil fait distribuer sa déclaration présidentielle qu'il a adressée au Gouvernement et au peuple du Mozambique.

Le Conseil décide d'autoriser le Président à transmettre immédiatement sa déclaration au Gouvernement du Mozambique et par son intermédiaire au peuple du Mozambique.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

First session 6th meeting

Programme of work of the Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, Brazil (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), Colombia, Indonesia and France.

Statements were made by the observers for Austria, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Sweden.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Première session 6e séance

Programme de travail du Groupe d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Portugal (au nom de l'Union européenne), République islamique d'Iran, Fédération de Russie, Brésil (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), de la Colombie, de l'Indonésie et de la France.

Des déclarations sont faites par les observateurs de l'Autriche, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suède.

A statement was made by the observer of the European Community.

Statements were made by the representatives of ECLAC and ECE.

Statements were made by the representatives of UNDP and UNEP.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 8 MARCH 2000

1185th meeting

Implementation of the international drug control treaties [6]

(b) International Narcotics Control Board

(c) International cooperation in order to ensure the availability of narcotic drugs and psychotropic substances for medical and scientific research (E/INCB/1999/1, E/INC/1999/4)

The Commission began its consideration of agenda sub-items 6 (b) and (c).

The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Colombia, Peru, the Islamic Republic of Iran, Cuba, Thailand, Romania, Venezuela, Denmark, India, the United States, the Lao People's Democratic Republic, Turkey and Portugal, as well as by the observers for Belgium, Norway and Poland.

1186th meeting

The Commission continued its consideration of agenda sub-items 6 (b) and (c).

The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Mexico, Bolivia, the United Kingdom, Argentina, Ukraine, Germany and the Russian Federation, as well as by the observer for Saudi Arabia. The observer for the European Union also made a statement.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

Les représentants de la CEPALC et de la CEE font des déclarations.

Les représentants du PNUD et du PNUE font des déclarations.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 8 MARS 2000

1185e séance

Application des traités internationaux relatifs au contrôle des drogues [6]

b) Organe international de contrôle des stupéfiants

c) Coopération internationale en vue d'assurer la disponibilité de stupéfiants et de substances psychotropes pour les besoins médicaux et scientifiques (E/INCB/1999/1, E/INC/1999/4)

La Commission commence l'examen des alinéas b) et c) du point 6 de l'ordre du jour.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Colombie, Pérou, République islamique d'Iran, Cuba, Thaïlande, Roumanie, Venezuela, Danemark, Inde, États-Unis, République démocratique populaire lao, Turquie et Portugal, ainsi que par les observateurs de la Belgique, de la Norvège et de la Pologne.

1186e séance

La Commission poursuit l'examen des alinéas b) et c) du point 6 de l'ordre du jour.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mexique, Bolivie, Royaume-Uni, Argentine, Ukraine, Allemagne et Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur de l'Arabie saoudite. L'observateur de l'Union européenne prend aussi la parole.

The President of the International Narcotics Control Board made a concluding statement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda sub-items 6 (b) and (c).

THURSDAY, 9 MARCH 2000

1187th meeting

Follow-up to the twentieth special session of the General Assembly [6 (d)]

(l) Measures to prevent the illicit manufacture, import, export, trafficking, distribution and diversion of precursors used in the illicit manufacture of narcotic drugs and psychotropic substances (E/INCB/1999/4)

The Commission began its consideration of the item.

The representatives of Uruguay and Australia made statements. The observer for Azerbaijan also made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Reduction of illicit demand for drugs [4]

(a) Action Plan for the Implementation of the Declaration on the Guiding Principles of Drug Demand Reduction

(b) World situation with regard to drug abuse (E/CN.7/2000/3 and E/CN.7/2000/4)

The Commission began its consideration of agenda sub-items 4 (a) and (b) and heard statements by the representatives of Thailand, Ukraine and Denmark, as well as by the observers for Panama, Poland and Ethiopia.

The observer for the Council of Europe also made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda sub-items 4 (a) and (b).

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration finale.

La Commission termine ainsi l'examen des alinéas b) et c) du point 6 de l'ordre du jour.

JEUDI 9 MARS 2000

1187e séance

Suite donnée à la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale [6 d)]

i) Mesures visant à prévenir la fabrication, l'importance, l'exportation, le trafic, la distribution illicites et le détournement de précurseurs utilisés dans la fabrication illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (E/INCB/1999/4)

La Commission commence l'examen de la question.

Les représentants de l'Uruguay et de l'Australie font des déclarations. L'observateur de l'Azerbaïdjan intervient également.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Réduction de la demande illicite de drogues [4]

a) Plan d'action pour la mise en oeuvre de la Déclaration sur les principes fondamentaux de la réduction de la demande de drogues

b) Situation mondiale en ce qui concerne l'abus de drogues (E/CN.7/2000/3 et E/CN.7/2000/4)

La Commission commence l'examen des alinéas a) et b) du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Thaïlande, de l'Ukraine et du Danemark, ainsi que par les observateurs du Panama, de la Pologne et de l'Ethiopie.

L'observateur du Conseil de l'Europe prend aussi la parole.

La Commission termine ainsi l'examen des alinéas a) et b) du point 4 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses. New York, 21 May 1997

Signature: Netherlands (9 March 2000)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation. New York, 21 mai 1997

Signature : Pays-Bas (9 mars 2000)

Basel Protocol on Liability and Compensation for Damage Resulting from Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 10 December 1999

Signature: Switzerland (9 March 2000)

Protocole de Bâle sur la responsabilité et l'indemnisation en cas de dommages résultant de mouvements transfrontières et de l'élimination de déchets dangereux. Bâle, 10 décembre 1999

Signature : Suisse (9 mars 2000)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-33232